

どんぴしゃ!な町

東 浦

Higashiura

いつまでも住みたい、このまちが私にとって「どんぴしゃ!」だと思っただけのように、住民のみなさんと共に手を取り合って協働のまちづくりを進めています。町勢要覧では5つのテーマに分けて、住民のみなさんの声や町のさまざまな取り組みをご紹介します。

Town of “Donpisha!(Right On!)” Higashiura

One of our missions is to let residents feel “I would like to keep living in this town to the end of my life”, “This town is totally “Donpisha!” for me”. In order to achieve our mission, Higashiura Town encourages cooperation between residents and town office. This handbook introduces residents’ voice and enterprises of the town divided into 5 chapters.

1 子育て・教育

安心して子育てできる環境、すべての子どもに目が行き届く教育を提供するまち



1 Child-raising・Education

A town which provides safe environment for child-raising and sufficient education for all the children



2 健康・福祉

子どもから高齢者までここに住んでよかったと思える、明るい笑顔あふれるまち



2 Health・Welfare

A town where everyone from children to the elderly think “this is a good place to live in” with full of bright smiles





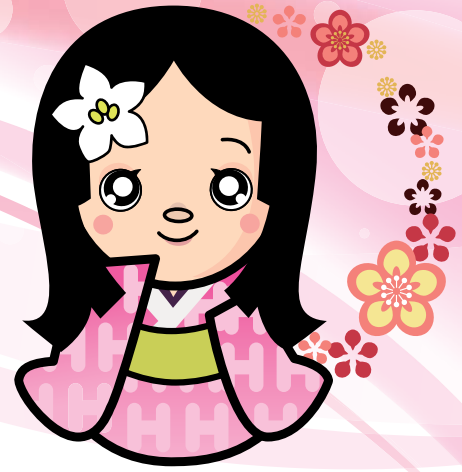
おだいちゃん

東浦町の観光マスコット。徳川家康の母「於大の方」がモデルです。

おだい かた

Odai-chan

Odai-chan is a sightseeing mascot of Higashiura Town. She is modeled on Ieyasu Tokugawa's real mother "Odai-no-kata (Madam Odai)".



3 自然環境・文化

四季折々の草花が見られる豊かな自然と受け継がれた伝統を守り育てるまち



3 Natural Environment・Culture

A town which keeps and creates a rich nature of several kinds of flowers that can be seen in all seasons and inherited traditions



4 産業・都市基盤

快適な暮らしを支えるコンパクトなまち、雇用と生産のある元気なまち



4 Infrastructure Development・Industrial Promotion

A compact town supports comfort life, a town with employment and manufacturing



5 防災・防犯・協働

住民が主体的に活動して、安心・安全な生活を守るまち



5 Disaster Prevention・Crime Prevention・Collaboration

A town where residents voluntarily work for their safety and security

